



Sammanträdesdatum  
2021-05-11

Plats och tid	Gamla stadshuset, 13.30 – 16.05		
Beslutande ledamöter	Jan Bohman	Ordförande	(S)
Beslutande ledamöter digitalt distansdeltagande	Karin Örjes Mari Jonsson Anita Nordström Lena Hjort Monica Lundin Elina Brodén Nicole Skoglund Ulrik Bergman Peter Henriksson Jonas Hillerström Kent Forschner-Hell Kjell Forslund	1:e vice ordförande ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot	(C) (S) (S) (S) (L) (MP) (OFA) (M) (M) (KD) (SD) (SD)
Tjänstgörande distansdeltagande ersättare	Cilla Rodin ers. Agneta Nyvall (-) §§ 76 - 83 Maslah Omar ers. Agneta Nyvall (-) §§ 84 - 94 Matts Hammarqvist ers. Rikard Rudolfsson (V)	ersättare ersättare ersättare	(S) (S) (V)
Ej tjänstgörande distansdeltagande ersättare	Maslah Omar §§ 78 - 94 Irene Vidlund Bjurman §§ 76 - 88 Cey Forschner-Hell	ersättare ersättare ersättare	(S) (M) (SD)
Paragrafer	§§ 76 - 94		
Utses att justera	Mari Jonsson (S)		

Protokollet justeras, anslås och förvaras digitalt



Närvarande tjänstepersoner

Åsa Granat  
Anna Andersson  
Anders Ullvén  
Marina Norrström  
Tovelinn Eriksson  
Linda Hammerin § 78  
Salomon Abbasparr § 87  
Jonas Rengman § 88  
Matilda Elgerud § 89

Kommundirektör  
Sektorchef verksamhetsstöd  
Ekonomichef  
Nämndsekreterare  
Nämndsekreterare  
Controller verksamhetsstöd  
Utvecklare miljökontoret  
Strateg miljökontoret  
Biolog mark och exploatering



Innehållsförteckning

§ 76 Information om regionala samarbeten/dnr 2020/157.....	4
§ 77 Lägesrapport med anledning av Stora Ensos planer på att avveckla verksamheten vid Kvarnsvedens Pappersbruk/ dnr 2021/904.....	5
§ 78 Uppföljning av nämndplan strategi 1 - Ekonomi i balans/dnr 2020/1978 .....	6
§ 79 Ekonomisk månadsrapport februari med helårsprognos Borlänge kommun/ dnr 2021/687 .....	7
§ 80 Val stämmoombud och instruktioner för Brf Hessegården i likvidation/ dnr 2021/1034 .....	8
§ 81 Jobsatsning 2021 - ytterligare satsning inom ramen för tidigare beviljade medel/ dnr 2020/2279 .....	9
§ 82 Fastställande av nya taxor och föreskrifter för sotning och brandskyddskontroll 2021/ dnr 2021/811 ...	11
§ 83 Fastställande av nya taxor och föreskrifter för tillsyn och tillstånd 2021/ dnr 2021/811.....	12
§ 84 Revidering av Informationssäkerhetspolicy/ dnr 2017/1974.....	13
§ 85 Utökad möjlighet till koncernsamverkan inom lokalvård/ dnr 2021/498.....	15
§ 86 Disponering av medel ur John och Edith Bååths minnesfond/ dnr 2020/1251 .....	17
§ 87 Antagande av miljöstrategi 2021-2030/ dnr 2021/839.....	18
§ 88 Information om Stödbrev utlysning #8 inom Viable Cities – Klimatneutrala Borlänge 2030/ dnr 2020/2454 .....	20
§ 89 Information om åtgärder i vattenmyndighetens åtgärdsplan/ dnr 2021/1032 .....	21
§ 90 Svar på motion (M) om återvändande terrorister/ dnr 2019/1061.....	22
§ 91 Svar på motion från (M) om tillgänglighet - textning av webbsändning av kommunfullmäktige/ dnr 2020/2391 .....	23
§ 92 Svar på motion (M) om fler bostäder med utsikt över sjön/ dnr 2019/2449 .....	24
§ 93 Delgivningar .....	26
§ 94 Redovisning av delegationsbeslut .....	27



## § 76 Information om regionala samarbeten/dnr 2020/157

### **Beslut**

Information om regionala samarbeten godkänns.

### **Ärendet**

Ordförande Jan Bohman (S) informerar om de regionala samarbetena.

På FBRs årsstämma övergick ordförandeskapet till kommunstyrelsens ordförande Joakim Storck, Falu kommun.

DKF. Inget sammanträde sen sist.

RUN. Inget sammanträde sen sist.

BDU Inget sammanträde sen sist.

### **Beslutsunderlag**

- Muntlig information, ordförande Jan Bohman (S), 2021-05-11.



## **§ 77 Lägesrapport med anledning av Stora Ensos planer på att avveckla verksamheten vid Kvarnsvedens Pappersbruk/ dnr 2021/904**

### **Beslut**

Lägesrapport med anledning av Stora Ensos planer på att avveckla verksamheten vid Kvarnsvedens Pappersbruk godkänns.

### **Ärendet**

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade 2021-05-04 att godkänna dokumentet ”Regional omställning om KP avvecklas –uppstart av kommunens samordningsinsatser”.

Dokumentet som skickats ut till samtliga ledamöter och ersättare i kommunstyrelsen beskriver uppstarten av kommunens samordningsinsatser. Det kommande utvecklingsarbetet kommer, om beslutet att lägga ner bruket fattas, att ytterligare preciseras i flera olika typer av planer. Målsättningen är bland annat att bidra till att medarbetare som eventuellt drabbas går vidare till nya jobb, utbildningar eller pensionslösningar, att ny verksamhet eller industri etableras på platsen samt säkerhetsställa affärsrelationer mellan Borlänge Energi och Stora Enso gällande fjärrvärme.

Ordförande Jan Bohman (S) framhåller att de fackliga förhandlingarna pågår och att processen ska respekteras. För att stärka Borlänge och främja etableringar bör fokus ligga på arbete med infrastrukturplan.

### **Beslutsunderlag**

- Muntlig information, ordförande Jan Bohman (S) och kommundirektör Åsa Granat, 2021-05-11



## § 78 Uppföljning av nämndplan strategi 1 - Ekonomi i balans/dnr 2020/1978

### Beslut

Den ekonomiska rapporten för mars godkänns.

### Ärendet

Månadsrapporten för samtliga verksamheter inom kommunstyrelsen visar ett prognostiserat underskott på 0,2 mnkr 2021. Merparten av underskottet består av ökade kostnader för räddningstjänsten. Verksamheterna näringslivskontoret samt plan och mark har lägre kostnader för personal samt lägre kapitalkostnader vilket påverkar resultatet.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag arbetsutskottet 2021-05-04 § 73
- Tjänsteskrivelse ekonomikontoret, 2021-04-12

### Förslag till beslut på sammanträdet

Ordförande Jan Bohman (S) föreslår bifall till arbetsutskottets förslag.

### Skickas till

Sektorchef Anna Andersson  
Verksamhetschef Anders Ullvén  
Controller Linda Hammerin  
Controller Jeanette Kling  
Utvecklare organisationsstöd Ylva Johansson



## § 79 Ekonomisk månadsrapport mars med helårsprognos Borlänge kommun/ dnr 2021/687

### Beslut

Ekonomisk månadsrapport per sista mars 2021 med helårsprognos godkänns.

### Ärendet

Månadsrapporten visar ett prognostiserat helårsresultat för hela kommunen på + 114,1 miljoner kronor. Finansförvaltningen beräknar en avvikelse mot budget på + 42,9 miljoner kronor främst på grund av ökade skatteintäkter. Driftverksamheten prognostiserar ett underskott med -4,3 miljoner kronor. Balanskravsresultat prognostiseras till + 115,2 miljoner kronor.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag arbetsutskottet 2021-05-04 § 74
- Tjänsteskrivelse ekonomikontoret, 2021-04-29

### Förslag till beslut på sammanträdet

Ordförande Jan Bohman (S) föreslår bifall till arbetsutskottets förslag.

### Skickas till

Kommundirektören  
Ekonomikontoret



## § 80 Val stämmoombud och instruktioner för Brf Hessegården i likvidation/ dnr 2021/1034

### Beslut

1. Jan Bohman utses till stämmoombud till föreningsstämman i Bostadsrättsföreningen Hessegården i likvidation. Karin Örjes utses till ersättare.
2. Instruktioner till stämmoombudet - *att företräda Borlänge kommuns ägarandel vid föreningsstämman och godkänna slutredovisning för Bostadsrättsföreningen Hessegården i likvidation* – godkänns.

### Ärendet

Avveckling av Bostadsrättsföreningen Hessegården har pågått sedan 2018 då föreningen begärde sig själv i likvidation. 2018 överfördes fastigheten Hesse 4:34 till ett eget bolag, Fastighets AB Borlänge Hesse 4:34. 2019 såldes bolaget med fastigheten till Borlänge kommun. Fastigheten såldes sedan vidare till Näckströms 6 Fastighets AB. Därefter har föreningens åtaganden avvecklats. Föreningens återstående kapital är banktillgodohavanden på cirka 37 miljoner kronor som ska fördelas mellan ägarna.

En slutredovisning per 2021-04-30 med förslag till skifte av tillgångarna för Brf Hessegården i likvidations skifte har upprättats.

Till företrädare för Borlänge kommun vid föreningsstämman föreslås Jan Bohman, med Karin Örjes som ersättare. Instruktioner till stämmoombudet är att företräda Borlänge kommuns ägarandel och godkänna slutredovisning för Bostadsrättsföreningen Hessegården i likvidation.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag arbetsutskottet 2021-05-04 § 75
- Tjänsteskrivelse ekonomikontoret, daterad 2021-04-27

### Skickas till

Ekonomikontoret  
Kommundirektör Åsa Granat





## **§ 81 Jobsatsning 2021 - ytterligare satsning inom ramen för tidigare beviljade medel/ dnr 2020/2279**

### **Beslut**

Gymnasie- och arbetsmarknadsnämnden får i uppdrag att genomföra en ytterligare satsning inom ramen för tidigare beviljade medel.

### **Reservation**

Ulrik Bergman (M) och Peter Henriksson (M) reserverar sig mot beslutet. Reservationsyttrande redovisas i slutet av paragrafen.

### **Ärendet**

Kommunstyrelsen beslutade 2020-12-01 § 180 att ge gymnasie- och arbetsmarknadsnämnden i uppdrag att under 2021 genomföra jobsatsning i form av anställnings-/utbildningsmöjlighet för ett antal personer inom försörjningsstödet. Arbetsmarknadsenheten vill, inom ramen för de tidigare beviljade medlen, utöka satsningen via extern språkutbildning med 40 personer som idag uppstår ekonomiskt bistånd från kommunen. Arbetslöshet och framförallt bidragsberoende är kostsamt för kommunen, en stor andel av de som idag är arbetslösa saknar grundläggande utbildning och erfarenhet av den svenska arbetsmarknaden. Jobsatsningen som gymnasie- och arbetsmarknadsnämnden driver ger de 40 som för nuvarande deltar en möjlighet att få en större förståelse för vilka krav som ställs för att få ett arbete.

Inom det arbetsmarknadspolitiska området sker det stora förändringar som syftar till att höja utbildningsnivån, Arbetsförmedlingen kommer anvisa lågutbildade till kommunal vuxenutbildning samtidigt som Socialtjänsten från 2021-04-01 får ökade möjligheter att ställa krav på språkplikt för de som har försörjningsstöd.

Bildningssektorns arbetsmarknadsenhet föreslår att Borlänge kommun gör ytterligare en särskild satsning under 2021, med en utbildningsmöjlighet för 40 personer som uppstår ekonomiskt bistånd. Denna form av satsning av arbetsmarknadsenheten och vuxenutbildningen bygger längre kedjor där fokus på utbildning går som en tråd genom vårt arbete.

Denna ytterligare satsning kommer följas upp via den utvärdering av insatsen som presenteras till kommunstyrelsen, gymnasie- och arbetsmarknadsnämnden samt socialnämnden i januari 2022 samt en långsiktig uppföljning december 2022.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### **Beslutsunderlag**

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 77
- Tjänsteskrivelse bildningssektorn, daterad 2021-04-06
- Bilaga 1 – Genomförandeplan jobsatsning 2021

### **Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jan Bohman (S) föreslår bifall till arbetsutskottets förslag med instämmande av Monica Lundin (L), Cilla Rodin (S), Anita Nordström (S), Mari Jonsson (S), Kent Forschner-Hell (SD) och Lena Hjort (S).

Ulrik Bergman (M) föreslår avslag till arbetsutskottets förslag med instämmande av Peter Henriksson (M).



Forts. § 81

## **Beslutsgång**

Ordförande ställer bifall till arbetsutskottets förslag mot avslag till detsamma och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt arbetsutskottets förslag.

## **Reservationsyttrande**

Reservationsyttrande från Ulrik Bergman (M) och Peter Henriksson (M) lyder: *Vi moderater anser att tillvägagångssättet är felaktigt utformat. En utvärdering av redan startat projekt saknas för att eskalera detta ytterligare. Borlänge kommun kan heller inte anställa alla som går på försörjningsstöd. Moderaterna förordar istället att ett ackrediteringsförfarande av externt anlitade utbildningsanordnare införs där slutlig ersättning utgår först när personer i utbildning och praktik har kommit ut i egen försörjning. Erfarenheter från andra kommuner som tillämpar dettas system är mycket goda att pressa tillbaka utanförskap. Vi befarar att få personer kommer att komma ut i egen försörjning efter detta projekt.*

## **Skickas till**

Gymnasie- och arbetsmarknadsnämnden  
Socialnämnden  
Verksamhetschef Tommy Berglund  
Sektorchef bildningssektorn Lars Walter



## § 82 Fastställande av nya taxor och föreskrifter för sotning och brandskyddskontroll 2021/ dnr 2021/811

### Beslut

*Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige*

1. Borlänge kommun föreskrifter om avgift (taxor) för sotning och brandskyddskontroll enligt Lag om skydd mot olyckor antas och börjar gälla 2021-06-01.
2. Föreskriften ersätter Borlänge kommun tidigare föreskrifter om taxor för sotning och brandskyddskontroll.

Kommunfullmäktige fattar det slutliga beslutet.

### Ärendet

Förbundsdirektionen för räddningstjänsten Dala Mitt har beslutat att rekommendera medlemskommunerna att ändra sina befintliga föreskrifter om taxor för sotning (rengöring) och brandskyddskontroll och ersätta dem med det förslag som bifogas. Förbundsdirektionen rekommenderar att de nya taxorna börjar gälla från 2021-06-01.

I samband med upphandling av sotnings- och brandskyddskontrolltjänster 2018 skapades en ny föreskrift om avgifter inom sotningsväsendet för att bättre stödja upphandlingens mål mot bättre kontroll, tydligare styrning, likställighet mellan kommunerna och transparens mot kommuninnevånare. Denna föreskrift hölls mycket enkel till sin utformning för att spara tid, och redan från början uttrycktes ett behov för att revidera denna. Sedan införandet av nuvarande föreskrift har frågeställningar uppkommit som måste besvaras samt att nytt behov för reglering har identifierats. Dessa erfarenheter har sammanställts och infogats i det förslag på reviderade taxor som nu presenteras.

Vid framtagande av förslaget har inriktningen varit att behålla befintlig avgiftsfinansiering, att minimera förändringar men att samtidigt genomföra eller förtydliga nödvändiga förändringar. I tillägg har efterfrågad avgiftsfinansiering av sotningsväsendets kontrollfunktion utretts, hantering av tvistemål har ny utformning samt några smärre förtydliganden gjorts.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 78
- Missiv räddningstjänsten Dala Mitt Förslag på nya taxor för tillsyn och tillstånd, 2021-04-15
- Borlänge kommun föreskrifter om avgift (taxor) för sotning och brandskyddskontroll enligt Lag om skydd mot olyckor
- Tabellbilaga avgifter
- Protokollsutdrag förbundsdirektionen RDM 2021-03-12 § 13

### Skickas till

Kommunfullmäktige



## § 83 Fastställande av nya taxor och föreskrifter för tillsyn och tillstånd 2021/ dnr 2021/811

### Beslut

*Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige*

1. Borlänge kommun föreskrifter om avgift (taxor) för tillsyn enligt Lag om skydd mot olyckor och för tillsyn samt tillstånd enligt Lag om brandfarlig och explosiv vara antas och börjar gälla 2021-06-01.
2. Föreskriften ersätter Borlänge kommun tidigare föreskrifter om taxor och avgifter för tillsyn och tillstånd utifrån LSO och LBE.

Kommunfullmäktige fattar det slutliga beslutet

### Ärendet

Förbundsdirektionen för räddningstjänsten Dala Mitt har beslutat att rekommendera medlemskommunerna att ändra sina befintliga föreskrifter om taxor för tillsyn enligt LSO och tillsyn samt tillstånd enligt LBE, och ersätta de befintliga med det förslag som bifogas. Förbundsdirektionen rekommenderar att de nya taxorna börjar gälla från 2021-06-01.

LSO genomgick vid årsskiftet en revidering avseende bland annat möjligheten att ta betalt för en hel tillsyn. Tidigare reglering möjliggjorde endast att avgift för tillsynsbesöket, dvs. tid på plats, togs ut. För att på arbetsområdet LSO bättre följa självkostnadsprincipen har ett nytt förslag på taxa för tillsyn tagits fram. Uppdateringen av taxan på arbetsområdet LBE, samt även LSO, motiveras av ett ökat behov av tydlighet och styrning.

Förslaget på uppdaterad taxa utgår från det förslag som SKR presenterar, men har justerats för att bli mer heltäckande. Taxan utgår från en beräknad handläggarkostnad och denna omvandlas till fasta eller tidsbaserade avgifter. Vid framtagande av förslaget har inriktningen varit att behålla befintlig avgiftsfinansiering, att minimera förändringar men att samtidigt genomföra eller förtydliga nödvändiga förändringar.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 79
- Borlänge kommun föreskrifter om avgift (taxor) för tillsyn enligt Lag om skydd mot olyckor och för tillsyn samt tillstånd enligt Lag om brandfarlig och explosiv vara.
- Tabellbilaga avgifter
- Protokollsutdrag förbundsdirektionen RDM 2021-03-12 § 14

### Skickas till

Kommunfullmäktige



## § 84 Revidering av Informationssäkerhetspolicy/ dnr 2017/1974

### Beslut

*Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige*

1. Revidering av informationssäkerhetspolicy godkänns.
2. Kommundirektör ges rätt att göra redaktionella ändringar under beslutsprocessen.

Kommunfullmäktige fattar det slutliga beslutet.

### Reservation

Ulrik Bergman (M) och Peter Henriksson (M) reserverar sig mot beslutet. Reservationsyttrande redovisas i slutet av paragrafen.

### Ärendet

På uppdrag av kommunledningen har kommunens Informationssäkerhetspolicy reviderats. I den nya versionen förtydligas ansvaret utifrån dataskyddsförordningen GDPR, hur kommunen förhåller sig till användandet av molntjänster, samt att informationssäkerhetssamordnarens uppdrag har förtydligats. I policyn har även kommundirektörens mandat att besluta om samt revidera underliggande instruktioner förtydligats.

För att säkerställa att den informationen som finns i Borlänge kommun är skyddad och riktig finns det informationssäkerhetskrav som behöver uppfyllas. Syftet med kommunens informationssäkerhetspolicy och underliggande instruktioner är beskriva hur kommunkoncernen arbetar med informationssäkerhet. De arbetssätt som beskrivs i policy och underliggande instruktioner syftar till att säkerställa att organisationen lever upp till kommunkoncernens krav på informationssäkerhetsarbetet. Med informationssäkerhet avses skydd av informationstillgångar med syftet att upprätthålla nödvändig nivå gällande tillgänglighet, riktighet, konfidentialitet/sekretess och spårbarhet. I den nu reviderade versionen av informationssäkerhetspolicyn har det förtydligats att arbetet är koncernövergripande.

Andra områden som har reviderats och förtydligats är:

- Kommundirektörens mandat att besluta om, och revidera, underliggande instruktioner.
- Borlänge kommunkoncerns förhållningssätt till användandet av molntjänster.
- Informationssäkerhetssamordnarens roll utifrån rekommendationer av KPMG efter den revision som genomfördes år 2020.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 80
- Tjänsteskrivelse verksamhetsstöd, 2021-04-12
- Informationssäkerhetspolicy Borlänge kommunkoncern

### Förslag till beslut på sammanträdet

Ulrik Bergman (M) föreslår återremiss av ärendet.



Forts. § 84

## **Beslutsgång**

Ordförande ställer förslag om återremiss mot förslag att besluta om ärendet idag.

Ordförande ställer sedan bifall till arbetsutskottets förslag mot avslag till detsamma och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt arbetsutskottets förslag.

## **Reservationsyttrande**

Reservationsyttrande från Ulrik Bergman (M) och Peter Henriksson (M) lyder: *Dokumentet tillåter användande av molntjänster under förutsättning att det inte innehåller känslig personuppgifter eller är sekretessbelagda. Samtidigt så sägs att sådana uppgifter ändå kan lagras i molntjänster. Det är oförenlig skrivning i dokumentet. En annan fråga som är aktuell är cybersäkerhetsaspekter som uppmärksammats på senare tid där företags och myndigheters datorer kapats genom cyberattacker och stora summor på ersättning har krävts för att få kontrollen åter. Denna fråga saknas i dokumentet. Cybersäkerhetsfrågor måste adresseras och ansvariga utses som hanterar dessa frågor.*

## **Skickas till**

Kommunfullmäktige



## § 85 Utökad möjlighet till koncernsamverkan inom lokalvård/ dnr 2021/498

### Beslut

1. Alla bolag i koncernen ges möjlighet att anlita kost- och lokalservice för lokalvårdsuppdrag i syfte att möjliggöra fler praktik och arbetstillfällen för personer som står långt från arbetsmarknaden.
2. Kommunstyrelsen uppmanar gymnasie- och arbetsmarknadsnämnden att årligen till kommunstyrelsen redovisa effekten av genomförda insatser.

### Reservation

Ulrik Bergman (M) och Peter Henriksson (M) reserverar sig mot beslutet. Reservationsyttrande redovisas i slutet av paragrafen.

### Ärendet

Kommunstyrelsen ska följa och stödja sektorövergripande utvecklingsarbeten med bäring på social hållbarhet vad gäller att få fler Borlängebor i arbete och egen försörjning. Ett förstärkt sektorsövergripande samarbete mellan arbetsmarknadsenheten, vuxenutbildningen och kost- och lokalservice breddar möjligheter för borlängebor att få ett första steg in på arbetsmarknaden genom arbetsmarknadspolitiska åtgärder, utbildning och praktik. Kost- och lokalservice medverkar aktivt med utbildare i projektet "sänk trösklarna". Vid projektets slut ska eleverna vara anställningsbara lokalvårdare. Arbets sättet är värdeskapande för Borlängebon och i linje med kommunens intentioner att minska arbetslösheten och få fler i egen försörjning.

Genom att möjliggöra för kost- och lokalservice att utföra uppdrag även till de helägda kommunala bolagen kan fler praktik- och arbetstillfällen skapas inom lokalvård för en målgrupp som har svårt att få motsvarande erbjudanden i privata städföretag. Ändamålet med förslaget stärks av Kommunstyrelsens nämndplan gällande koncernsamverkan, fler borlängebor i arbete och arbetsinsatser med bäring på social hållbarhet.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 81
- Tjänsteskrivelse verksamhetsstöd, daterad 2021-03-01

### Förslag till beslut på sammanträdet

Ordförande Jan Bohman (S) föreslår bifall till arbetsutskottets förslag med instämmande av Lena Hjort (S), Karin Örjes (C), Mari Jonsson (S), Jonas Hillerström (KD) och Monica Lundin (L).

Peter Henriksson (M) föreslår avslag till arbetsutskottets förslag med instämmande av Ulrik Bergman (M).

### Beslutsgång

Ordförande ställer förslag om bifall till arbetsutskottets förslag mot förslag om avslag till detsamma och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt arbetsutskottets förslag.



Forts. § 85

## Reservationsyttrande

Reservationsyttrande från Ulrik Bergman (M) och Peter Henriksson (M) lyder: *Moderaterna anser det vara ett stort misstag att återta lokavård i egen regi. Den stora ökningen av sjukfrånvaro är ett bevis på detta. Tjänster som kan drivas i privat regi ska så göras och det är olyckligt att utestänga privata utförare som leverantörer. Borlänge kommunkoncern kan inte heller anställa alla som står utanför arbetsmarknaden.*

## Skickas till

Verksamhetschef kost-och lokalservice  
Sektorchef verksamhetsstöd  
VD koncernens bolag





## § 86 Disponering av medel ur John och Edith Bååths minnesfond/ dnr 2020/1251

### Beslut

54 000 kronor disponeras ur makarna Edith och John Bååths minnesfond för konstnärlig utsmyckning i lokaler ägda av Borlänge kommun eller allmänna samlingslokaler.

### Ärendet

Makarna Edith och John Bååth har inrättat en minnesfond. Enligt stadgarna ska utdelningen ur denna fond användas för konstnärlig utsmyckning i lokaler ägda av Borlänge kommun eller allmänna samlingslokaler.

Minnesfonden bildades 1980. Stiftaren har redan före sin död, 1980-02-19, överlämnat aktier att förvaltas av Borlänge kommun. Kommunfullmäktige har 1979-04-26, § 57 beslutat att motta donationen. Ursprungliga donationsbestämmelser gäller fortfarande. Fonden ska förvaltas av kommunstyrelsen, (kommunfullmäktige 1979-04-26, § 57.) Den del av avkastningen som inte ska tillföras stiftelsens kapital (75 %) ska användas för konstnärlig utsmyckning av lokaler ägda av Borlänge kommun eller andra allmänna samlingslokaler.

Kultur-och fritidsnämnden ska årligen till kommunstyrelsen lämna förslag till användning av disponibel avkastning. Kommunstyrelsen ska godkänna förslaget.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet och kultur- och fritidsnämnden.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 84
- Beslut 2021-03-23 kultur- och fritidsnämnden § 16
- Tjänsteskrivelse samhällsbyggnadssektorn, daterad 2021-03-01

### Skickas till

Verksamhetschef, Patric Hammar  
Kultursekreterare  
Ekonomikontor – fondhandläggare  
Controller samhällsbyggnadssektorn



## § 87 Antagande av miljöstrategi 2021-2030/ dnr 2021/839

### Beslut

*Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige*  
Miljöstrategi 2021-2030 antas.

Kommunfullmäktige fattar det slutliga beslutet.

### Reservation

Ulrik Bergman (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag med instämmande av Peter Henriksson (M).

### Ärendet

Miljöstrategin är ett verktyg för att konkretisera de miljömässiga ambitionerna i Strategisk plan 2020-2023. Miljönämnden, som ansvarar för kommunens miljöstrategiska arbete, har tagit fram miljöstrategin. Syftet med miljöstrategin är att hela kommunkoncernen gemensamt ska jobba för att uppnå målen. Miljöstrategin har varit ute på remiss till samtliga nämnder och helägda kommunala bolag, till företag, föreningar, myndigheter och andra kommuner. Miljönämnden har omarbetat förslaget utifrån inkomna synpunkter och föreslår nu Kommunfullmäktige att anta strategin.

Miljöstrategin utgår ifrån tre prioriteringar –Klimat, Biologisk mångfald och Cirkulär ekonomi. Prioriteringarna baserar sig på en analys av vilka de stora miljöproblemen är, hur vi i Borlänge påverkar dem och vad som är viktigt att en kommun prioriterar utifrån sin roll och rådighet. Prioriteringarna utgår också från var vi ser att utmaningarna är som störst i förhållande till de nationella miljömålen och Agenda 2030.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet och miljönämnden.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 85
- Beslut 2021-03-25 miljönämnden § 32
- Tjänsteskrivelse, daterad 2021-03-12
- Miljöstrategi 2021-2030
- Miljönämndens svar på remissvar
- Bakgrundsdokument om målsättningarna i miljöstrategin

### Förslag till beslut på sammanträdet

Ordförande Jan Bohman (S) föreslår bifall till arbetsutskottets förslag med instämmande Elina Brodén (MP).

Ulrik Bergman (M) har tilläggsförslag att Punkt 3.1 utgår, samt de förslag på styrmedel som enbart syftar till att angripa användandet av personbilar. Punkt 5.1, texten ändras så att ekologiska byts ut mot hållbart producerade.



Forts. § 87

### **Beslutsgång**

Ordförande ställer förslag om bifall till arbetsutskottets förslag mot avslag till detsamma och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt arbetsutskottets förslag.

Ordförande ställer Ulrik Bergmans (M) tilläggsförslag mot avslag till detsamma och finner att kommunstyrelsen beslutar avslå tilläggsförslaget.

### **Skickas till**

Kommunfullmäktige



## **§ 88 Information om Stödbrev utlysning #8 inom Viable Cities – Klimatneutrala Borlänge 2030/ dnr 2020/2454**

### **Beslut**

Informationen om stödbrev utlysning #8 inom viable cities – klimatneutrala Borlänge 2030 godkänns.

### **Ärendet**

Borlänge kommun har ansökt om medlemskap i det svenska innovationsprogrammet Viable Cities och kommer att lämna in en projektansökan till utlysning nummer 8, Klimatneutrala städer 2030, inom Viable Cities. Genom projekt inom Viable Cities kan kommunen få ekonomiskt stöd i sitt miljöarbete samtidigt som kommunens alla verksamheter stärks inför framtida utmaningar.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### **Beslutsunderlag**

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 86
- Tjänsteskrivelse miljökontoret, 2021-04-26

### **Skickas till**

Miljökontoret, Jonas Rengman



## § 89 Information om åtgärder i vattenmyndighetens åtgärdsplan/ dnr 2021/1032

### Beslut

Informationen om åtgärder i vattenmyndighetens åtgärdsprogram godkänns.

### Ärendet

Vattenmyndighetens åtgärdsprogram pekar ut åtgärder som kommunen ska utföra för att miljökvalitetsnormer för vatten ska uppnås. Kostnader ligger inom befintlig verksamhet och kommunen rapporterar årligen in de åtgärder som utförts enligt vattenmyndighetens enkät. Eventuella behov av utökade insatser och förväntad effekt är svårt att utläsa. Krävs ytterligare insatser i framtiden behövs konkretisering och samarbete.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 88
- Tjänsteskrivelse plan- och markkontoret, 2021-04-19

### Skickas till

Plan- och markkontoret



## § 90 Svar på motion (M) om återvändande terrorister/ dnr 2019/1061

### Beslut

*Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige*

1. Motionen om återvändande terrorister från IS avslås i den del som avser framtagande av handlingsplan och utredning/kartläggning enligt motionens första och andra yrkanden.
2. Motionen bifalles i den del som avser samverkan med religiösa föreningar enligt motionens tredje yrkande.

Kommunfullmäktige fattar det slutliga beslutet.

### Ärendet

Moderaterna yrkar i sin motion att

- Borlänge kommun tar fram en handlingsplan tillsammans med SÄPO och lokala poliser för hur kommunen ska agera för det fall en återvändande terrorist kommer till Borlänge.
- att det utreds om medverkande i kriget om IS redan har återvänt och att dessa kartläggs via SÄPO, Polis och socialtjänst.
- att Borlänge kommun samverkar med de yezidiska, kristna och muslimska föreningarna i Borlänge för att skapa en beredskap för att förebygga och stärka civilsamhällets handlingskraft mot dessa element.

På nationell nivå sker en samordning mellan olika myndigheter för hanteringen av återvändande krigsresenärer. Myndigheter som är involverade i arbetet är bland annat Utrikesdepartementet, Säkerhetspolisen, Polisen, Socialstyrelsen och Åklagarmyndigheten.

De kommuner som kan förvänta sig återvändare kommer att få vetskap om detta från de nationella myndigheterna. Kommunernas uppdrag är att utifrån socialtjänstlagen utreda behov av skydd och stöd för barn och att vid behov erbjuda stödinsatser för vuxna.

Att minska grogrunden för extremistmiljöerna är hela samhällets ansvar, och i detta arbete har kommunen en viktig roll genom t ex skolan, samarbetet med civilsamhället och hanteringen av föreningsbidrag. Flera aktiviteter som bedrivs av Borlänge kommun kan, direkt eller indirekt, påverka människors benägenhet eller möjlighet att stödja våldsbejakande organisationer. Skolans HTL-team och det nyligen påbörjade arbetet mot välfärdsbrott är exempel på detta.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 82
- Tjänsteskrivelse kommunskydd, 2020-12-17
- Motion daterad 2019-04-11

### Skickas till

Kommunfullmäktige



## § 91 Svar på motion från (M) om tillgänglighet - textning av webbsändning av kommunfullmäktige/ dnr 2020/2391

### Beslut

#### *Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige*

Motion från Ulrik Bergman (M) om tillgänglighet och textning av webbsändning av kommunfullmäktige bifalls och en fördjupad bevakning för att undersöka möjligheterna att texttolka i samband med webbsändningarna av kommunfullmäktige kommer ske.

Kommunfullmäktige fattar det slutliga beslutet.

### Ärendet

Ulrik Bergman (M) har i en motion från december 2020 föreslagit att Borlänge kommun ska utreda möjligheterna att texttolka i samband med webbsändningarna av kommunfullmäktige. Motionen föreslås bifallas utifrån att Borlänge kommun har en stark viljeinriktning att alla medborgare ska kunna följa den demokratiska processen. Att texttolka webbsändningar av kommunfullmäktige går dels i linje med principen om universell utformning utifrån att det är nödvändigt för en del men bra för alla. Det går även i linje med i Borlänge kommuns värdegrund att finnas här för Borlängebon.

Lagen om offentlig digital offentlig service trädde i kraft 1 januari 2019. I lagen ställs bland annat krav på att alla filmer som finns på offentliga myndigheters webbplatser ska ha undertexter från och med 23 september 2020, med vissa undantag. Om anpassningen ses som "oskäligt betungande" har myndigheter möjlighet att avstå från anpassningen. Borlänge kommun har hittills hänvisat till detta undantag utifrån bristande resurser. En fördjupad bevakning av exempelvis digitala verktyg och vidare möjligheter till texttolkning skulle kunna visa mer kostnadseffektiva alternativ och är därför någonting kommunen eftersträvar.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 83
- Tjänsteskrivelse nämndservice, 2021-03-30
- Motion daterad 2020-12-09

### Förslag till beslut på sammanträdet

Ulrik Bergman (M) föreslår bifall till arbetsutskottets förslag.

### Skickas till

Kommunfullmäktige



## § 92 Svar på motion (M) om fler bostäder med utsikt över sjön/ dnr 2019/2449

### Beslut

*Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige*

Motion från (M) om fler bostäder med utsikt över vatten i Borlänge anses besvarad.

Kommunfullmäktige fattar det slutliga beslutet.

### Reservation

Ulrik Bergman (M) och Peter Henriksson (M) reserverar sig mot beslutet.

### Ärendet

I en motion från Moderaterna i Borlänge önskar de att påbörja tre utredningar om möjliga attraktiva bostadslägen med utsikt över vatten.

Kommunen arbetar strategiskt genom planeringen av mark och vattenanvändning utifrån kommunens strategiska plan och översiktsplan. Kommunen har i översiktsplanen, ÖP 2014 och fördjupad översiktsplan, FÖP för Borlänge tätort, 2018 pekat ut inriktningen för mark och vattenanvändningen inom kommunen. Vidare pågår arbete med den Fördjupad översiktsplan över Runn, och därefter kommer arbetet med den fördjupad översiktsplan för delar av Landsbygden att påbörjas. I arbetet med ÖP och FÖP har lämpliga platser för Landsbygdsutveckling i strandnära lägen, så kallade LIS-områden analyserats. Inom ramen för översiktsplanearbetet ingår även att analysera risker som till exempel översvämning, erosion, ras och skred.

Bostadsbyggande regleras via detaljplanering och markanvisning. Markanvisning och arkitekttävlan hanteras inom arbetet med eventuell detaljplan. Dialog med privata markägare och vilka exploatörer som är intresserade av aktuella projekt pågår kontinuerlig.

Kommunstyrelsens beslut är enligt förslag från arbetsutskottet och samhällsbyggnadsnämnden.

### Beslutsunderlag

- Protokollsutdrag kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-05-04 § 90
- Beslut 2021-03-24 samhällsbyggnadsnämnden § 36
- Protokollsutdrag samhällsbyggnadsnämndens arbetsutskott 2021-03-24 § 36
- Tjänsteskrivelse 2021-02-02
- Motion från (M) angående fler bostäder med utsikt över vatten i Borlänge
- Strategisk plan 2020-2023
- Översiktsplan FaluBorlänge 2014
- Fördjupad översiktsplan tätort 2018
- Riktlinje för markanvisning, 2016/457

### Förslag till beslut på sammanträdet

Ordförande Jan Bohman (S) föreslår bifall till arbetsutskottets förslag.

Ulrik Bergman (M) föreslår bifall till motionen.





**BORLÄNGE**  
Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum  
2021-05-11

Forts. § 92

### **Beslutsgång**

Ordförande ställer bifall till arbetsutskottets förslag att anse motionen besvarad mot bifall till motionen och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt arbetsutskottets förslag.

### **Skickas till**

Kommunfullmäktige



## § 93 Delgivningar

### Beslut

Redovisningen av delgivningar godkänns.

### Ärendet

Följande delgivningar redovisas:

- Protokoll 2021-04-22 AB Borlänge Energi styrelse
- Protokoll 2021-04-22 AB Borlänge Energi Elnät styrelse
- Revisionsrapport 2021-02-24, Granskning kommunens hantering av covid-19 krisen, 2020
- Protokoll 2021-05-04 kommunstyrelsens arbetsutskott
- Yttrande 2021-04-26 miljökontoret Föreläggande om ventilationsåtgärder är uppfyllt
- Protokoll 2021-03-29 budgetberedning
- Protokoll 2021-03-31 budgetberedning



## § 94 Redovisning av delegationsbeslut

### Beslut

Redovisningen av delegationsbeslut godkänns.

### Ärendet

Kommunstyrelsen har överlåtit sin beslutanderätt till utskott, ordförande och tjänstemän i enighet med kommunstyrelsens delegationsordning.

Dessa beslut ska redovisas till kommunstyrelsen. Redovisningen innebär inte att kommunstyrelsen omprövar eller fastställer delegeringsbesluten. Däremot får kommunstyrelsen återta lämnad delegering eller föregripa ett beslut i ett enskilt ärende av den som fått beslutanderätten genom att själv ta över ärendet och fatta beslut.

Följande delegationsbeslut redovisas:

Kommunstyrelsens ordförande  
För perioden 2021-04-14 till 2021-05-11

Plan- och markchef  
För perioden 2021-04-14 till 2021-05-11

Markförvaltare  
För perioden 2021-04-14 till 2021-05-11

Detta dokument är elektroniskt signerat och juridiskt bindande.

Signed by: JAN BOMAN  
Date: 2021-05-18 15:22:57  
BankID refno: 0892352f-2dfb-4308-a04f-99cdbc710750



Ordförande: Jan Bohman

Signed by: MARI JONSSON  
Date: 2021-05-12 12:48:43  
BankID refno: 0b79c168-6b92-4374-881e-40b2199308be



ledamot: Mari Jonsson

Signed by: MARINA NORRSTRÖM  
Date: 2021-05-18 15:26:01  
BankID refno: 9c7b74ef-75b8-47ae-8dca-d63234cb99d3



nämndsekreterare: Marina Norrström